

<<再见了，马拉卡纳>>

图书基本信息

书名：<<再见了，马拉卡纳>>

13位ISBN编号：9787020061679

10位ISBN编号：7020061672

出版时间：2007-7

出版时间：人民文学出版社

作者：[巴西]戈乌迪奥 等

页数：284

译者：姚京明 等

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<再见了，马拉卡纳>>

前言

这两本“地理文粹”是由《世界文学》编辑部编选的，其编选的标准十分简单：一是作品曾在《世界文学》上发表过，二是篇名中带有地理名称。

于是，一本便成了类似游记选集的“散文篇”，另一本成了想象之地的虚构故事的“小说篇”。

说到游记，中国人自古就有“行万里路，读万卷书”的话，而且还是行路在先，读书在后。

可见先有感知，后有认知，先有地理，后有文理。

在外国，游记也同样是散文中很重要的一类。

据我所知，不少篇名中带有地理名称的作品都是佳作，其中包括在此选译了片段的劳伦斯的《大海与撒丁岛》等。

另外，哥伦布写有《发现美洲》，司汤达有《罗马、那不勒斯、佛罗伦萨》，斯特恩有《穿越法兰西和意大利的感伤旅行》，奈瓦尔有《东方之行》，斯蒂文森有《西尔维拉朵之路》等等。

如果要编，当可再编选它一本或几本。

而想象中、虚构中、小说中的地理，我小时候最爱读的《西游记》当数经典，它也是世界游记小说中的精品。

但我们这里选编的非严格游记小说类的“地理小说”（姑且这样称呼），篇名中地名的选择，有的是点明主题，有的则是借地名影射历史事件，有的具有象征的意义，有的则是故事发生的地点。

其中《萨拉热窝失恋记》一篇，地名的选择完全服务于小说主题的有意安排。

众所周知，第一次世界大战是从萨拉热窝这个巴尔干城市直接爆发的，而这篇小说中的女主人公也正是在这个城市中认识到了，自己对那位有妇之夫教授的恋情属于一种“肆爱”，于是毅然与教授分手，就像当年那个刺杀大公的爱国青年普林齐普那样，第一枪没打中，第二枪打中了大公的妻子，第三枪打中了大公以及他的子子孙孙。

女主人公在萨拉热窝这个有历史意义的地点的醒悟是那么及时。

在外国的精彩小说中，篇名中带地名的佳作，当可在此再举出一些。

如乔叟的《坎特伯雷故事集》、雨果的《巴黎圣母院》、德布林的《柏林亚历山大广场》、多斯·帕索斯的《曼哈顿中转站》、米勒的《北回归线》、格拉克的《西尔特沙岸》、沙拉莫夫的《科雷玛故事》、基尼亚尔的《罗马阳台》等等。

不过，还是让我们从这两本书开始吧！

余中先 2007年4月1日于北京

<<再见了，马拉卡纳>>

内容概要

《再见了，马拉卡纳》风格独特的“地理小说”集粹，以作品登载在《世界文学》上的时间为序，精选了一些外国翻译文学文章，包括冯亦代先生翻译的《蒂伏里的命相家》，苏杭翻译的《西西里柠檬》……，都让你重温到年少时阅读那些外国经典文学时候的感觉。

文字和城市，幻像与真实。

且随文学的脚步，神游遥远的异邦。

探访墨西哥谷地，徜徉威尼斯市街，访毕蒂伏里的命相家，前往安达卢西亚的小客店……

<<再见了，马拉卡纳>>

书籍目录

序言 蒂伏里的命相家 西西里柠檬 凡尔赛归来 塞纳河 塔兰赛村的外邦人
英国女人 再见了，马拉卡纳 日德兰岛上的一家客栈 大风城 里昂怪物或情欲 浦口
渔村 加拿大经历 萨拉热窝失恋记 尔塔的春天 维罗纳：一个年轻女人说 喜马拉雅
, 山茫茫 纽约女郎 堪萨斯 塞利娜公园 阿朗松之夜 飞翔在鲁波广场上

<<再见了，马拉卡纳>>

章节摘录

这天晚上，我只有两三位顾客。
一天收入还抵不上一日开支。
除了在附近喝上一杯我经常喝的淡酒和吃上一块腌猪肉之外，简直所余无几了。
生意实在清淡得很。

但这时却来了一对年轻人。
女的热心地看着我的招牌；回过头去和身边的男人说些什么。
以后，他们俩就走了进来。

女的有张红艳艳的脸；她的色调是种娇嫩的粉红色。
男的却有些儿发窘，好像他对这件事有些儿惭愧似的。

“分析性格要多少？”

“一个克隆纳。”

请坐吧。

“是这位小姐要……” 这样的情况很简单，我一点儿不会碰到困难。

我完全有稳操胜算的机会。

一对互相恋爱的青年男女。

年轻的女孩子要问她的性格，无非想使她所爱的男人也知道。

这正是一位有经验的命相家所乐于招揽的生意。

我照例拿起女孩子的手，捏了一会儿。

她现在可以听到隐藏在她灵魂里的秘密了。

<<再见了，马拉卡纳>>

编辑推荐

翻译名家、法国文学艺术骑士勋章获得者：余中先博士撰序推荐。

意大利博洛尼亚书展获奖画家Günter Mattei绘制封面画作。

戴·赫·劳伦斯、弗·纳博科夫、川端康成、约翰·厄普代克将是您的旅伴。

打开《再见了，马拉卡纳》，《世界文学》地理文粹邀您共赏大师们的钟灵文字。

<<再见了，马拉卡纳>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>